

brennenstuhl®

Akku LED Handleuchte Rechargeable LED Hand Lamp HL 1000 A

- DE Bedienungsanleitung
- GB Operating instructions
- FR Mode d'emploi
- NL Gebruikshandleiding
- IT Istruzioni per l'uso
- SE Bruksanvisning
- ES Manual de instrucciones
- PL Instrukcja obsługi
- CZ Návod k obsluze
- HU Kezelési útmutató
- TR Kullanım kılavuzu
- FI Käyttöohje
- GR Οδηγίες χρήσης
- RU Руководство по эксплуатации
- PT Manual de instruções
- EE Kasutusjuhend
- SK Návod na používanie
- SI Navodila za uporabo
- LT Naudojimo instrukcija
- LV Lietošanas instrukcija

DE Bedienungsanleitung

Akku LED Handleuchte HL 1000 A

SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie die Bedienungsanweisung vor Gebrauch genau durch.
- Benutzen Sie die Leuchte nicht bei Beschädigungen – Lebensgefahr.
- Wenden Sie sich dann an eine Elektrofachkraft oder an die angegebene Serviceadresse.
- Schauen Sie nicht direkt in das Licht.
- Öffnen Sie niemals das Gerät.
- Verwenden Sie die Arbeitsleuchte nicht in explosionsgefährdeter Umgebung – Lebensgefahr!
- Verwenden Sie zum Aufladen der Akkus nur eine geprüfte USB-Stromquelle.

Risikogruppe 2

Bei Betrieb nicht für längere Zeit in die Lampe blicken. Kann für die Augen schädlich sein.
ACHTUNG: Möglicherweise gefährliche optische Strahlung. EN 62471:2008

INBETRIEBNAHME

- Vor der ersten Benutzung Akku einmal vollständig Entladen und wieder Aufladen.
- Schalter hinten ①:
1x drücken: LED oben ein
2x drücken: LED vorne ein
bei erneutem „langen“ Drücken wird das Licht von hell nach dunkel gedimmt
- 3x drücken: LED aus, oder bei „langem“ Drücken wird das Licht von dunkel zu hell gedimmt
- 4x drücken: LED aus.
- Leuchte kann während des Aufladens benutzt werden.
- Ladeanzeige ②: ist die Leuchte eingeschaltet, leuchtet die Akkuanzeige.
- Die Anzahl der leuchtenden Balken zeigt den Ladezustand des Akkus an.
- Bei längerer Nichtbenutzung Akku alle 3 Monate aufladen.

ÜBERSICHT BEDIENELE

- ① Ein-/Aus-Schalter
- ② Ladeanzeige (Grün)
- ③ Ladebuchse Micro-USB mit Abdeckkappe
- ④ Frontstrahler
- ⑤ LED im Leuchtenkopf
- ⑥ USB-Ladekabel/Micro-USB
- ⑦ Drehbarer Haken
- ⑧ Magnet

LADEN

Laden Sie ihren Akku ausschließlich über ein USB-Ladekabel auf. Verwenden Sie ausschließlich eine geprüfte USB-Stromquelle (e.g. Ladegerät, Computer) mit maximal 5 V Ausgangsspannung:
Verbindung: USB-Quelle - USB Ladekabel ⑥ - Ladebuchse ③.
Ladeanzeige ②: wenn die komplette Anzeige leuchtet, ist der Akku voll geladen.

TECHNISCHE DATEN

LEDs: COB and high power SMD
Akku: Li-Ion 3,7 V/4,4 Ah
Micro-USB 5 V DC,
intern auf 1A begrenzt
Ladedauer: ~ 5 h
Schutzart: IP 54, IK 08
Temperaturbereich: -10 °C - +40 °C

Werfen Sie Elektrogeräte, Batterien und Akkus nicht in den Hausmüll!

Elektro- und Elektronik-Altgeräte sowie Batterien und Akkus sind Sondermüll und müssen getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

KONFORMITÄTSEKLRÄRUNG

Die Konformitätserklärung ist beim Hersteller hinterlegt.
Für weitere Informationen empfehlen wir den Bereich Service/FAQ's auf unserer Homepage www.brennenstuhl.com.

GB Operating instructions

Rechargeable LED Hand Lamp HL 1000 A

SAFETY INFORMATION

- Carefully read these operating instructions before using the device.
- Do not use the light if it is damaged - danger of death. In this case, contact an electrician or refer to the specified service address.
- Do not look directly into the light.
- Never open the device.
- Do not use the working light in potentially explosive atmospheres - risk of death!
- To charge the batteries, only use a certified USB power supply unit.

Risk Group 2

Do not stare at operating lamp. May be harmful to the eyes.
CAUTION: Possibly hazardous optical radiation emitted from this product. EN 62471:2008

COMMISSIONING

- Before using the device for the first time, completely discharge and recharge the rechargeable battery once.

- Switch at the back ①:
Press 1x: LED on top on
Press 2x: LED at front on
if kept pressed once again, the light will be dimmed from bright to dark
- Press 3x: LEDs off or
if kept pressed, the light will be dimmed from dark to bright
- Press 4x: LEDs off.
- Lamp can be used during charging.
- Charging display ②: if the lamp is switched on, the charging display is illuminated.
- The number of illuminated bars indicates the charging status of the rechargeable battery.
- In cases of extended non-use, charge the rechargeable every 3 months.

CONTROL ELEMENTS

- ① On/Off switch
- ② Charging display (green)
- ③ Charging socket Micro-USB with cover cap
- ④ Front spotlight
- ⑤ LED lamp head
- ⑥ USB charging cable/Micro-USB
- ⑦ Swivelling hook
- ⑧ Magnet

CHARGING

Charge your battery using the supplied USB cable only. Exclusively use a certified USB power source (e.g. charging device, computer) with a maximum of 5 V output voltage. Connection: USB source - USB charging cable ⑥ - charging socket ③.
Charging display ②: if the entire display is illuminated, the rechargeable battery is fully charged.

TECHNICAL DATA

LEDs: COB and high power SMD
Rechargeable battery: 3,7 V/4,4 Ah
Micro-USB 5 V DC,
internally limited to 1 A
USB charging input: ~ 5 h
IP 54, IK 08
Temperature range: -10 °C - +40 °C

Electronic appliances, batteries and rechargeable batteries must not be disposed of in household waste!

Old electronic and electric devices, as well as batteries and rechargeable batteries are special waste and need to be gathered separately and be sent for recycling in an environmentally friendly manner.

CONFORMITY DECLARATION

The Declaration of Conformity is filed with the manufacturer.
For further information, please refer to the Service/FAQ section on our homepage www.brennenstuhl.com.

FR Mode d'emploi

Lampe LED rechargeable HL 1000 A

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lisez attentivement la notice d'utilisation avant d'utiliser le produit.
- N'utilisez jamais la lampe si elle est endommagée : danger de mort.
- Dans ce cas, contactez un professionnel agréé ou l'assistance technique indiquée.
- Ne regardez jamais directement le faisceau de la lampe.
- N'ouvrez jamais l'appareil.
- N'utilisez jamais la lampe dans des environnements présentant des risques d'explosion : danger de mort !
- Utilisez uniquement un chargeur USB certifié pour recharger la batterie.

Groupe de risque 2

Ne regardez pas fixement le faisceau de la lampe en face. Peut être dangereux pour les yeux.
ATTENTION : Des radiations lumineuses potentiellement dangereuses sont émises par ce produit. EN 62471:2008

MISE EN SERVICE

- Avant la première utilisation, laissez la batterie se décharger complètement, puis rechargez-la.
- Interrupteur arrière ①:
1 appui : allumer la LED en frontal
2 appuis : allumer la LED en façade en renouvelant par un appui long, l'éclairage sera variable en continu (l'intensité lumineuse diminue)
- 3 appuis : éteindre la lampe, ou bien par un appui long, l'éclairage sera variable en continu (l'intensité lumineuse augmente)
- 4 appuis : éteindre la lampe.
- La lampe peut être utilisée pendant son chargement.
- Témoin de charge ② : si la lampe est allumée, le témoin de la batterie s'allume.
- Le nombre de barres allumées indiquent le niveau de charge de la batterie.
- En cas de non-utilisation prolongée, recharger la batterie tous les 3 mois.

PRÉSENTATION DU PRODUIT

- ① Interrupteur marche/arrêt
- ② Témoin de charge (vert)
- ③ Port micro-USB avec capuchon de protection
- ④ LED en façade
- ⑤ LED en frontal
- ⑥ Câble de raccordement USB/micro-USB
- ⑦ Crochet pivotant
- ⑧ Aimant

CHARGEMENT

Pour recharger la batterie, utilisez uniquement un câble de raccordement USB. Utilisez uniquement un chargeur USB certifié (par exemple, chargeur, ordinateur) avec une tension de sortie de 5 V maximum :
Raccordement : Source USB - Câble de raccordement USB ⑥ - Prise-chargeur USB ③.
Témoin de charge ② : si l'affichage complet est allumé, la batterie est en pleine charge.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

LED : COB et SMD haute puissance intégrée, Li-Ion 3,7 V/4,4 Ah
Batterie : micro-USB 5 V DC, limitée en interne à 1 A environ 5 h
Durée de chargement : IP 54, IK 08
Indice de protection : -10 °C - +40 °C

Ne jetez pas les appareils électriques, les piles ni les batteries avec les ordures ménagères !
Les appareils électriques, ainsi que les piles et les batteries, doivent être collectés séparément et recyclés de manière respectueuse de l'environnement.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

La déclaration de conformité est déposée chez le fabricant.
Pour plus d'informations, nous vous recommandons de consulter la rubrique Service/FAQ sur notre site Web www.brennenstuhl.com.

NL Gebruikshandleiding

Accu-LED-zaklamp HL 1000 A

VEILIGHEIDSIJNSTRUCTIES

- Lees deze gebruikshandleiding zorgvuldig voordat u de werklamp gebruikt.
- Gebruik de werklamp niet in geval van schade: levensgevaar. Neem in dat geval contact op met een erkend elektricien of met het vermeldde serviceadres.
- Kijk niet direct in het licht.
- Open de werklamp nooit.
- Gebruik de werklamp niet in een omgeving met explosiegevaar: levensgevaar!
- Gebruik voor het opladen van de batterijen uitsluitend een geteste USB-stroombron.

Risicogroep 2

Nooit langere tijd in de ingeschakelde lamp kijken. Dat kan namelijk de ogen beschadigen.
OPGELET: mogelijk gevaarlijke optische straling. EN 62471:2008

INBEDIJFSTELLING

- Voordat u de lamp voor de eerste maal gebruikt, dient u de batterij eerst helemaal leeg te laten en vervolgens opnieuw op te laden.
- Schakelaar achteraan ①:
1x drukken: LED boven aan
2x drukken: LED vooraan aan
opnieuw "lang" indrukken om het licht van helder naar donker te dimmen
- 3x drukken: LED's uit of "lang" indrukken om het licht van donker naar helder te schakelen
- 4x drukken: LED's uit.
- De lamp kan gebruikt worden terwijl de batterij wordt opgeladen.
- Laadindicator ②: de indicator begint te branden als de lamp wordt ingeschakeld.
- Het aantal verlichte balken geeft het laadpeil van de accu aan.
- Als u de lamp langere tijd niet gebruikt, laad de batterij dan elke 3 maanden op.

OVERZICHT BEDIENINGSELEMENTEN

- ① Aan-/uitschakelaar
- ② Laadindicator (groen)
- ③ Micro-USB-laadgang met afdekplaatje
- ④ Spot vooraan
- ⑤ LED in lampenkap
- ⑥ USB-laadkabel/Micro-USB
- ⑦ Draaibare haak
- ⑧ Magneet

LADEN

Laad de batterij uitsluitend met behulp van een USB-kabel op. Gebruik uitsluitend een geteste USB-stroombron (bv. lader, computer) met max. uitgaand vermogen van 5 V. Verbinding: USB-stroombron - USB-laadkabel ⑥ - Laadgang ③.
Laadindicator ②: als alle balken verlicht zijn, is de accu volledig geladen.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

LED's: COB en High Power SMD
Accu: Ingebouwd, lithium-ion 3,7 V/4,4 Ah
Micro-USB 5 V DC, intern begrensd tot 1 A
USB-ingang voor opladen: ~ 5 h
IP 54, IK 08
Temperatuurbereik: -10 °C - +40 °C

Werp elektrische toestellen, batterijen en accu's nooit bij het huisvuil!

Afgedankte elektrische en elektronische toestellen alsook batterijen en accu's zijn gevaarlijk afval en moeten apart worden ingezameld en op een milieuvriendelijke manier gerecycled worden.

CONFORMITEITSVERKLARING

De conformiteitsverklaring bevindt zich bij de fabrikant.
Meer informatie vindt u in de rubriek "Service/FAQ's" van onze website www.brennenstuhl.com.

IT Istruzioni per l'uso

Lampada portatile a LED a batteria HL 1000 A

AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

- Leggere attentamente il manuale delle istruzioni prima dell'uso.
- Non utilizzare la lampada se danneggiata - Pericolo di morte. Rivolgetevi a un elettricista specializzato o agli indirizzi di assistenza indicati.
- Non rivolgere lo sguardo direttamente nella luce.
- Non aprire mai l'apparecchio.
- Non utilizzare la luce di lavoro in ambienti potenzialmente esplosivi - Pericolo di morte!
- Per caricare la batteria utilizzare solo una fonte di corrente USB approvata.

Gruppo di rischio 2

Durante l'uso non guardare nella lampada troppo a lungo. Gli occhi possono subire danni.
ATTENZIONE: raggio ottico potenzialmente pericoloso. EN 62471:2008

MESSA IN FUNZIONE

- Prima del primo utilizzo scaricare la batteria completamente per una volta e poi ricaricarla.
- Interruttore posteriore ①:
1 pressione: LED in alto on
2 pressioni: LED anteriore on
con una nuova pressione "lunga" la luce passa da chiara a scura
- 3 pressioni: LED Off, oppure con una pressione "lunga" la luce passa da scura a chiara
- 4 pressioni: LED off.
- Durante la carica è possibile utilizzare la lampada.
- Indicatore di carica ②: se la spia è accesa, si accende l'indicatore della batteria.
- Il numero di barre luminose indica lo stato di carica della batteria.
- In caso di inutilizzo prolungato, caricare la batteria ogni 3 mesi.

PANORAMICA ELEMENTI DI COMANDO

- ① Interruttore ON/OFF
- ② Indicatore di carica (Verde)
- ③ Presa di carica micro USB con coperchio di protezione
- ④ Interruttore anteriore
- ⑤ LED nella testa della lampada
- ⑥ Cavo di carica USB/micro USB
- ⑦ Gancio girovole
- ⑧ Magneete

CARICA

Caricare la batteria solo con un cavo di carica USB. Utilizzare esclusivamente una fonte di corrente USB testata (ad esempio caricabatteria, computer) con tensione di uscita max. 5 V. Collegamento: Fonte USB - Cavo di carica USB ⑥ - Spina di carica ③.
Indicatore di carica ②: quando si accende l'indicatore, la batteria è completamente carica.

DATI TECNICI

LED: COB e SMD ad alta potenza integrata, ioni di litio 3,7 V/4,4 Ah
Micro-USB 5 V DC, internamente limitato a 1 A
Tempo di carica: ~ 5 h
Tipo di protezione: IP 54, IK 08
Intervallo di temperatura: -10 °C - +40 °C

Non gettare gli elettrodomestici, le batterie e gli accumulatori nei rifiuti!

Gli apparecchi elettrici ed elettronici di smetti e le batterie e accumulatori sono rifiuti speciali e devono essere raccolti separatamente e conferiti in un centro di riciclaggio ecologico.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

La dichiarazione di conformità è disponibile presso il produttore.

Per ulteriori informazioni si consiglia di consultare l'area Assistenza/FAQ's sulla nostra homepage www.brennenstuhl.com.

SE Bruksanvisning

Batteridrivnen LED-handlampa HL 1000 A

SÄKERHETSANVSNINGAR

- Läs noga igenom bruksanvisningen innan du använder lampen.
- Använd inte lampen om den är skadad – Livsfara. Vänd dig då till fackhandeln eller den angivna service-adressen.
- Titta inte direkt in i ljuset.
- Öppna aldrig lampen.
- Använd inte arbetslampan i explosiva miljöer – Livsfara.
- Använd bara testade USB-strömkällor vid uppladdning av batterierna.

Risikgrupp 2

Titta inte i lampen en längre tid vid användning. Det kan vara skadligt för ögonen.
OBS: Eventuellt farlig optisk strålning. EN 62471:2008

KOMMA IGÅNG

- Ladda helt och hållet ur batteriet och ladda sedan igen innan du använder det för första gången.

- Bakre kontakt ①:
Tryck 1x: Övre lysdiod på
Tryck 2x: Främre lysdiod på
Vid ny "lång" tryckning dimmas ljuset från ljusst till mörkt
- Tryck 3x: Lysdiod AV, eller
Vid "lång" tryckning dimmas ljuset från mörkt till ljusst
- Tryck 4x: Lysdioder av.
- Det går att använda lampen under laddningen.
- Laddningsindikering ②: batteri-nivåvisaren lyser när lampen är på.
- Antalet lysande staplar anger batteriets laddningsnivå.
- Om man inte använder batteriet under en längre tid ska man ladda det var 3:e månad.

ÖVERSIKT ÖVRIGA DELAR

- ① Strömbrytare
- ② Laddningsindikering (grön)
- ③ Laddningsuttag Micro USB med skyddskåpa
- ④ Främre strålkastare
- ⑤ Lysdiod i lamp huvud
- ⑥ USB-laddningskabel/Micro USB
- ⑦ Vridbar krok
- ⑧ Magnet

LADDNING

Ladda endast batteriet med hjälp av en USB-laddningskabel. Använd endast en godkänd USB-strömkälla (t.ex. laddare, dator) med maximalt 5 V-utspänning:
Koppling: USB-källa - USB-laddningskabel ⑥ - laddningskontakt ③.
Laddningsindikering ②: när hela indikatorn lyser är batteriet fullt.

TEKNISKA DATA

Lysdioder: COB och högeffektiv SMD
Batteri: Inbyggd, litiumjonbatteri 3,7 V/4,4 Ah
USB-laddningsgång: Micro USB 5 V DC, intern begränsad till 1 A
~ 5 h
IP 54, IK 08
Temperaturområde: -10 °C - +40 °C

Kasta inte elektrisk utrustning eller batterier i hushållsavfallet!

Elektrisk- och elektronisk utrustning samt batterier är specialavfall och måste samlas in separat och lämnas in för miljövänlig återanvändning.

ANPASSNINGSFÖRKLARING

Enligt anpassningsförklaringen som bifogats av tillverkaren.

För mer information hänvisar vi till servicesektionen/FAQ på vår hemsida www.brennenstuhl.com.

ES Manual de instrucciones

Lámpara de mano LED a batería HL 1000 A

INDICACIONES DE SEGURIDAD

- Lea atentamente el manual de instrucciones antes de utilizar el aparato.
- No utilice la lámpara si presentan daños, existe peligro de muerte. Si realmente existe una anomalía póngase en contacto con un técnico calificado o con el comercio donde adquirió el producto.
- No mire directamente hacia la luz.
- Nunca abra el aparato.
- No utilice la lámpara de trabajo en atmósferas explosivas, ¡existe peligro de muerte!
- Utilice solamente una fuente de alimentación USB aprobada para cargar la batería.

Grupo de riesgo 2

No mire a la lámpara al estar en funcionamiento durante mucho tiempo. Puede ser perjudicial para los ojos.
ATENCIÓN: Puede suponer un peligro de radiación óptica. EN 62471:2008

PUESTA EN MARCHA

- Antes de la primera utilización descargue la batería y vuelva a cargarla completamente.
- Interruptor trasero ①:
Al presionar x1: enciende LED arriba
Al presionar x2: enciende LED delantero
Al presionar de nuevo prolongadamente la luz se atenúa de claro a oscuro
Al presionar x3: apaga LEDs o al presionar de nuevo prolongadamente la luz se atenúa de oscuro a claro
Al presionar x4: se apagan los LEDs.
- La lámpara puede ser utilizada mientras se está cargando.
- Indicador de carga ②: cuando la lámpara está encendida, el indicador de batería se ilumina. El número de barras iluminadas indica el nivel de carga de la batería.
- Recargar cada 3 meses la batería cuando no se haya utilizado durante un largo periodo de tiempo.

VISTA DE LOS ELEMENTOS DE CONTROL

- ① Interruptor on/off
- ② Indicador de carga (verde)
- ③ Toma de carga micro USB con tapa
- ④ Reflector frontal
- ⑤ LED en la cabeza de iluminación
- ⑥ Cable de carga USB/micro USB
- ⑦ Gancho giratorio
- ⑧ Imán

CARGA

Cargue su batería únicamente a través de un cable USB. Utilice únicamente una fuente de alimentación USB compatible (por ejemplo, cargador, ordenador) y que tenga un máximo de 5 V. De voltaje de salida:
Conexión: Fuente USB - Cable de carga USB ⑥ - Toma de carga ③.
Indicador de carga ②: cuando se enciende el indicador por completo significa que la batería está totalmente cargada.

DATOS TÉCNICOS

LEDs: COB y SMD de alta potencia incorporada, Li-Ion 3,7 V/4,4 Ah
Micro-USB 5 V DC, limitado internamente en 1 A
~ 5 h
Clase de protección: IP 54, IK 08
Rango de temperatura: -10 °C - +40 °C

¡No tire aparatos eléctricos, baterías y pilas junto a la basura doméstica!

Los equipos eléctricos y electrónicos, así como las pilas y baterías son residuos peligrosos y deben ser clasificados por separado para que sean reutilizados respetando el medio ambiente.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Se deposita la declaración de conformidad ante el fabricante.

Para más información, le recomendamos que visite el apartado de Servicio/FAQ's en nuestro sitio web www.brennenstuhl.com.

PL Instrukcja obsługi

Ręczna lampa akumulatorowa LED HL 1000 A

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed rozpoczęciem użytkowania należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi.
- Nie używaj lampy, gdy jest uszkodzona – ryzyko utraty życia.
- W takim przypadku należy skontaktować się ze specjalistą elektrykiem lub zwrócić się pod podany adres serwisu.

ÜZEMELE HELYZÉS

- Az első használata vétele előtt az akkut egyszer teljesen töltsd ki, majd töltsd fel.
- Hátsó kapcsoló ①: 1-szer megnyomva: felső LED világít 2-szer megnyomva: első LED világít az újabb "hosszas" nyomáskor a fény ereje csökken 3-szor megnyomva: a LED-ek kiálszanak vagy a „hosszas” nyomáskor a fény ereje nő 4-szer megnyomva: a LED-ek kiálszanak.
- A zseblámpa használható feltöltés alatt.
- Töltéjelző ②: a lámpa bekapcsolásakor az akkumulátor-jelző világít. A világító csíkok száma az akkumulátor töltöttségi állapotát jelzi.
- Hosszabb használata kivül tárolás esetén az akkut 3 havonta töltsd fel.

KEZELŐSZERVEK ÁTTEKINTÉSE

- Ki-/Be-kapcsoló
- töltéjelző (zöld)
- töltőaljzat micro-USB takaróval
- előlső reflektor
- LED a lámpafejben
- USB-töltőkábel/micro-USB
- forgó horg
- mágnes

TÖLTÉS

Töltsd fel az akkumulátorát kizárólag a USB-töltőkábelen keresztül. Kizárólag bevégsgált USB-áramforrást használjón (töltőkészlet, számítógép) maximum 5 V kimenő feszültséggel: Csatlakozás: USB forrás – USB töltőkábel ④ – feltöltő persely ③. Töltéjelző ②: amennyiben az összes jelzőfény világít, az akkumulátor teljesen feltöltött.

MŰSZAKI ADATOK

LED-ek: COB és nagy teljesítményű SMD beépített, Li-Ion 3,7 V/4,4 Ah
 Akku: Micro-USB 5 V DC, belüli 1 A-re korlátozva ~ 5 óra
 Védelem fajtája: IP 54, IK 08
 Hőmérséklet-tartomány: -10 °C – +40 °C

Az elektromos készülékeket, elemeket és akkumulátorokat ne dobja a háztartási hulladékba!

Az üzemben kívüli elektromos és elektronikus készülékek, valamint az elemek és akkumulátorok veszélyes hulladékok, ezért azokat elkülönítve kell gyűjteni és környezetbarát újrahasznosításához le kell adni.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A megfelelő ségi nyilatkozat a gyártóműnél letétbe lett helyezve.

A további információkért javasoljuk, használja a szerviz/Gyakori kérdések felületet a honlapunkon. www.brennenstuhl.com.

TR Kullánim kılavuzu

Şarjlı LED El Feneri HL 1000 A

GÜVENLİK UYARILARI

- Kullanmadan önce kullanim kılavuzunu itinaayla okuyun.
- Lambayı hasar durumunda kullanmayın – hayati tehlike. Bu durumda bir uzman elektrikliçye veya belirlenen servis adresine başvurun.
- Doğrudan ışığa bakmayın.
- Asla cihazın içini açmayın.
- Çalışma lambasını patlama tehlikesi olan ortamda kullanmayın - hayati tehlike!
- Akülerin doldurulması için sadece test edilmiş bir USB elektrik kaynağı kullanın.

Risk grubu 2
 Çalıştığı sırada lambaya uzun süre bakmayın. Gözlerinizi zarar verebilir.
DIKKAT: Osları tehlikeli optik ışınlar. EN 62471:2008

ÇALIŞTIRMA

- İlk kullanımdan önce bataryayı bir kere tamamen boşaltın ve tekrar şarj edin.
- Arkadaki şalter ①: 1 kez basma: LED’i aç 2 kez basma: Ön LED’i aç Tekrar "uzun" basıldığında ışık aydınlatan karanlığa dođru kısılır 3 kez basma: LED’leri Kapat veya "uzun" basıldığında ışık karanlıktan aydınlığa dođru kısılır 4 kez basma: LED’ler kapalı.
- Fener şarj olurken kullanılabılır.
- Şarj göstergesi ②: Lamba açksa akü göstergesi yanar. Yanan çubukların sayısını akünün şarj durumunu gösterir.
- Uzun süre kullanılmadığında bataryayı her 3 ayda bir şarj edin.

KUMANDA BİRİMLERİ ÖZETİ

- Açma/Kapatma düğmesi
- Şarj göstergesi (yeşil)
- Kapaklı, şarj yuvalı mikro USB
- Ön lambalar
- Lamba kafasında LED
- USB şarj kablosu/mikro USB
- Çevrilebilir kanca
- Mıknatıs

ŞARJ ETME

Akünüzdü sadece bir USB şarj kablosu üzerinden şarj edin. Yalnızca azami 5 V çıkış voltajına sahip onaylı bir USB elektrik kaynağı kullanın. (örneğin: şarj cihazı, bilgisayar): Bağlantı: USB kaynağı - USB şarj kablosu ④ – şarj kutusu ③.

Şarj göstergesi ②: Komple gösterge yandığında akü tam şarj edilmiştir.

TEKNİK VERİLER

LED’ler: COB ve yüksek güçlü SMD entegre, Li-Ion 3,7 V/4,4 Ah
 Akü: Mikro USB 5 V DC, dahili 1 A ile sınırlı
 Şarj girişi: Mikro USB 5 V DC, dahili 1 A ile sınırlı
 Şarj süresi: ~ 5 s
 Koruma tipi: IP 54, IK 08
 Sıcaklık aralığı: -10 °C – +40 °C

Elektrikli cihazları, pilleri ve aküleri ev çöpmeye atmayın!

Eski elektronik ve elektrikli cihazlar, aynı zamanda piller ve aküler özel atılır ve ayrı topları çevreye uygun bir geri dönüşüme verilmelidir.

UYARLIK AÇIKLAMASI

Yayrık açıklaması üreticiden belgelennmiştir.

Käyttöohje

Akkukäyttöinen LED-käsivalaisin HL 1000 A

TURVALLISUUSOHJEET

- Lue käyttöohje tarkasti läpi ennen valaisimen käyttöä.
- Älä käytä valaisinta, jos se on vaurioitunut – hengenvaara. Ota siinä tapauksessa yhteyttä sähköalan ammattilaiseen tai ilmoitettuun asiakaspalveluun.
- Älä katso suoraan valoon.
- Älä koskaan älä laiteita.
- Älä käytä työvalaisinta räjähdysvaarallissa ympäristössä – hengenvaara!
- Käytä akkujen lataamiseen vain tarkastettua USB-virtälähdettä.

Riskiryhmä 2

Älä katso käytön aikana pitkäkestoisesti valoon. Tämä saattaa vahingoittaa silmiä.
HUOMIO: mahdollisesti vaarallista optista säteilyä. EN 62471:2008

KÄYTTÖOHOTTO

- Pura akun varaus kokonaan ennen ensimmäistä käyttökertaa ja lataa akku uudelleen.
- Painike takana ①: Painaminen 1 kerran: LED ylhäällä päällä Painaminen 2 kerta: LED edessä päällä jos tämän jälkeen painiketta painetaan pitkään, valo himmenee Painaminen 3 kerta: LED-valot pois tai jos tämän jälkeen painiketta painetaan pitkään, valo himmenee Painaminen 4 kerta: LED-valot pois.
- Valaisinta voidaan käyttää latauksen aikana. Latausnäyttö ②: jos valo on päällä, akkunäyttö palaa. Palavien palkkien lukumäärä ilmoittaa akun lataustilan.
- Jos valaisinta ei käytetä pitkään aikaan, lataa akku 3 kuukauden välein.

YLEISKUVA KÄYTTÖELEMENTEISTÄ

- Virtakatkaisin
- Latausnäyttö (vihreä)
- Latauspistoke, mikro-USB ja suojaoholki
- Etukohevalo
- Valaisimen päässä oleva LED
- USB-latausjohdot/mikro-USB
- Magneettävä koukku
- Käännettävä

LATAUS

Lataa akku ainoastaan USB-latausjohdon avulla. Käytä ainoastaan testattua USB-virtälähdettä (esim. laturia, tietokonetta) enintään 5 V:n lähtöjännitteellä: Liittäminen: USB-lähde – USB-latausjohdot ⑥ – latauspistoke ③. Latausnäyttö ②: kun koon näyttö palaa, akku on ladattu täyteen.

TEKNISÉT TIEDOT

LED-valot: COB ja huipputehoinen SMD sisäänrakennettu, Li-Ion 3,7 V/4,4 Ah
 Akku: Mikro-USB 5 V DC, rajoitettu sisäisesti virtaan 1 A ~ 5 h
 Lataus aika: IP 54, IK 08
 Suojaustyyppi: -10 °C – +40 °C
 Käyttölämpötila:

Sähkölaitteita, paristoja ja akkuja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana!

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromut, paristot ja akut ovat ongelmajätteitä, jotka on kerättävä erikseen ja toimitettava ympäristöstäytävälliseen kierrätykseen uusiokäyttöä varten.

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen saa valmistajalta.

Lisätietoja löydät kotisivuiltamme kohdasta Palvelu/usein kysytyt kysymykset osoitteessa www.brennenstuhl.com.

Οδηγίες χρήσης

Φακός LED με μπαταρία HL 1000 A

ΥΠΟΔΕΙΞΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χειρισμού πριν από τη χρήση.

Μην χρησιμοποιείτε τον προβολέα σε περίπτωση που είναι φθαρμένος – θανάσιμος κίνδυνος. Στην περίπτωση αυτή απευθύνθετε σε έναν ηλεκτρολόγο ή στην αναφερόμενη διεύθυνση σέρβις.

- Μην κοιτάτε απευθείας στο φως.
- Μην αναίετε ποτέ τη συσκευή.
- Μην χρησιμοποιείτε τον προβολέα εργασίας σε περιβάλλον όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης - θανάσιμος κίνδυνος!
- Για τη φόρτιση των μπαταριών χρησιμοποιείστε μόνο το ελεγμένο τροφοδοτικό ισχύος USB.

Ομάδα κινδύνου 2

Μην κοιτάτε παρατεταμένα τον λαμπτήρα κατά τη λειτουργία. Μπορεί να βλάηεται τα μάτια.
ΠΡΟΣΟΧΗ: Πιθανή επικίνδυνη οπτική ακτινοβολία. EN 62471:2008

ΕΝΑΡΞΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

- Πριν από την πρώτη χρήση αφηρίστε την μπαταρία να αποφορτιστεί πλήρως και φορτίστε την εκ νέου.
- Πλασ διακόπτης ①: 1x πάτημα: LED πάνω on 2x πάτημα: LED μπροστά on έντασης και πάλι «παρατεταμένα» μειώνεται σταδιακά η ένταση φωτεινότητας 3x πάτημα: LED off, η πέντασης «παρατεταμένα» αυξάνεται σταδιακά η ένταση φωτεινότητας 4x πάτημα: LED off.
- Ο φακός μπορεί να χρησιμοποιηθεί κατά τη διάρκεια της φόρτισης.
- Ένδειξη φόρτισης ②: όταν ο προβολέας είναι ενεργοποιημένος, ανάβει η ένδειξη μπαταρίας. Ο αριθμός των φωτισμένων γραμμών δείχνει την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας.
- Σε περίπτωση που δεν χρησιμοποιηθεί για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, φορτίστε την μπαταρία κάθε 3 μήνες.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ

- Διακόπτης On/Off
- Ένδειξη φόρτισης (Πράσινο)
- Υποδοχή φόρτισης Micro-USB με κάλυμμα
- Πρόσθιος προβολέας
- LED στην κεφαλή του προβολέα
- Καλώδιο φόρτισης USB/Micro-USB
- Περιστρεφόμενο άγκιστρο
- Μαγνήτης

ΦΟΡΤΙΣΗ

Φορτίστε τη μπαταρία μόνο μέσω του καλωδίου φόρτισης USB. Χρησιμοποιείστε μόνο ελεγμένο τροφοδοτικό ισχύος USB (π.χ. συσκευή φόρτισης, υπολογιστή) με ανώτατο όριο τάσης εξόδου 5 V: Σύνδεση: USB – Καλώδιο φόρτισης USB ⑥ – Υποδοχή φόρτισης ③. Ένδειξη φόρτισης ②: εάν φωτίζεται ολοκληρη η ένδειξη, η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Λυχνίες LED: COB και high power SMD ενσωματωμένη, Li-Ion 3,7 V/4,4 Ah
 Μπαταρία: Micro-USB 5 V DC, εσωτερικά περιορίζεται σε 1 A ~ 5 ώρες
 Εισοδος φόρτισης USB: IP 54, IK 08
 Διάρκεια φόρτισης: -10 °C – +40 °C
 Προστασία: Εύρος θερμοκρασίας:

Μην απορρίπτετε τις ηλεκτρικές συσκευές, τις μπαταρίες και τους σωσσωρευτές στα οικιακά απορρίμματα!

Ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές παλιές συσκευές, όπως μπαταρίες και σωσσωρευτές είναι επικίνδυνα απόβλητα και πρέπει να συλλεχθούν ή ξεχωριστά και να ανακυκλώνονται με περιβαλλοντικά απειθονό τρόπο.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Η δήλωση συμμόρφωσης βρίσκεται κατατεθειμένη στον κατασκευαστή.

Για πρόσθετες πληροφορίες συνιστούμε να μεταβείτε στο πλοίο Service/FAQ’s στην αρχική μας σελίδα www.brennenstuhl.com.

RU Рυководство по эксплуатации

Ρυχνό φοναρή HL 1000 A на светодиодах, с аккумулятором

УКАЗАНИЯ МЕР ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед использованием светильника следует внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации.
- При повреждении светильника его нельзя использовать. Опасно для жизни!
- В этом случае необходимо обратиться к специалисту по электрической части или в сервисную службу по указанному адресу.
- Не следует смотреть непосредственно на свет.
- Ни в коем случае нельзя вскрывать прибор.
- Нельзя использовать рабочий светильник во взрывоопасной среде. Опасность для жизни!
- Для зарядки аккумулятора нужно использовать только проверенный источник питания с USB-портом.

Группа риска 2

Во время работы не смотрите долго на свет лампы. Это может оказать вредное воздействие на глаза.
ВНИМАНИЕ: Вероятность опасного оптического излучения! EN 62471:2008

ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

Перед первичным использованием нужно один раз полностью зарядить и снова зарядить аккумулятор.

Задний выключатель ①:

- 1 раз нажать: включение верхнего светодиода
- 2 раза нажать: включение переднего светодиода
- при повторном «длительном» нажатии – переключение света с яркого на приглушенное свечение
- 3 раза нажать: выключение светодиодов или при «длительном» нажатии – переключение света с приглушенного на яркое свечение
- 4 раза нажать: выключение светодиодов.

Во время зарядки светильником можно пользоваться.

- Индикатор зарядки ②: если светильник включен, светится индикатор состояния аккумулятора.Количество светящихся столбчатых штрихов отражает состояние зарядки аккумулятора.
- Если аккумулятор длительное время не используется, нужно производить подзарядку через каждые 3 месяца.

ОБОЗ ЭЛЕМЕНТОВ УПРАВЛЕНИЯ

- Включатель/выключатель
- Индикатор зарядки (зеленый)
- Гнездо зарядки под USB-микропорт, с колпачком
- Фронтальные излучатели
- Светодиод в головке светильника
- Зарядный кабель под USB-порт/USB-микропорт
- Поворачиваемый крючок
- Магнит

ЗАРЯДКА

Заряжать аккумулятор следует только через зарядный кабель под USB-порт. Должен использоваться только проверенный источник питания с USB-портом (например, зарядное устройство, компьютер) с выходным напряжением максимум в 5 В. Схема соединения: источник питания с USB-портом – зарядный USB-кабель ⑥ – гнездо зарядки ③. Индикатор зарядки ②: если светится весь индикатор, аккумулятор полностью заряжен.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Светодиоды: COB и высококомный SMD
 Аккумулятор: встроенный, литий-ионный на 3,7 В/4,4 А.ч
 Зарядный USB-ввод: USB-микропорт на 5 В пост. тока, с ограничением по току внутрисистемно в 1 А при 5 ч. IP 54, IK 08
 Диапазон температур: от -10 °C до +40 °C

Запрещается выбрасывать электрические приборы, элементы питания и аккумуляторы вместе с бытовыми отходами!

Отработанные электрические и электронные приборы, а также элементы питания и аккумуляторы относятся к спецотходам и должны собираться в отдельные контейнеры и отправляться на утилизацию с соблюдением требований по защите окружающей среды.

СЕРТИФИКАТ СООТВЕСТВΙΑ

Акт о соответствии товара храниться у производителя.

Дополнительную информацию можно получить в разделе «Сервис»/«Часто задаваемые вопросы» на нашей домашней странице в Интернете: www.brennenstuhl.com.

PT Manual de Instruções

Lanterna LED com bateria recarregável HL 1000 A

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Leia atentamente as instruções de utilização antes de usar o produto.
- Não utilize a lâmpada se estiver danificada – risco de vida. Contate, nesse caso, um electricista qualificado ou o serviço de assistência indicado.
- Não olhe diretamente para o foco de luz.
- Nunca abra o dispositivo.
- Não utilize a luz de trabalho em ambientes potencialmente explosivos – risco de vida!
- Para recarregar as baterias, utilize apenas uma fonte de energia USB certificada.

Grupo de risco 2

Não olhar para a lâmpada por um longo período de tempo durante o funcionamento. Isso pode ser prejudicial aos olhos.
ATENÇÃO: Possivelmente radiação óptica perigosa. EN 62471: 2008

COMO COLOCAR EM SERVIÇO

- Antes da primeira utilização, descarregar totalmente a bateria e voltar a carregar.
- Interruptor traseiro ①: Premir 1x: LED de cima ligado premir 2x: Ao premir novamente por algum tempo, a luminosidade vai reduzir de claro para escuro premir 3x: LEDs desligados ou ao premir «demoradamente» a luminosidade aumenta de escuro para claro premir 4x: LEDs desligados.
- A lanterna pode ser utilizada durante o carregamento.
- Indicador de carga ②: quando a lâmpada está ligada, o indicador da bateria acende. O número de barras iluminadas indica o nível de carga da bateria.
- Se a lanterna não for utilizada por algum tempo, carregar a bateria de 3 em 3 meses.

Группа риска 2

Во время работы не смотрите долго на свет лампы. Это может оказать вредное воздействие на глаза.
ВНИМАНИЕ: Вероятность опасного оптического излучения! EN 62471:2008

VISÃO GERAL DAS FUNÇÕES

- Interruptor ON/OFF

② Indicador de carga (verde)
 ③ Tomada USB Micro com cobertura
 ④ Luz frente
 ⑤ LED no casquilho da lâmpada
 ⑥ Cabo de carregamento USB/USB Micro
 ⑦ Gancho rotativo
 ⑧ Imã

CARREGAMENTO

Carregar a bateria apenas com um cabo de carregamento USB. Utilizar apenas uma fonte de energia USB certificada (p. ex., carregador, computador), com uma tensão de saída máxima de 5 V: Ligação: Fonte USB – cabo de carregamento USB ⑥ – Tomada de carga ③. Indicador de carga ②: quando o indicador está completamente iluminado, a bateria está totalmente carregada.

DADOS TÉCNICOS

LEDs: COB e SMD de alta potência instalada, Li-Ion 3,7 V/4,4 Ah
 Bateria: Micro-USB 5 V DC, internamente limitado em 1 A
 Entrada carga USB: IP 54, IK 08
 Tempo de carregamento: ~ 5 h
 Grau de proteção: IP 54, IK 08
 Faixa de temperatura: -10 °C – +40 °C

Não colocar eletrodomésticos, baterias e pilhas recarregáveis no lixo doméstico!

Os resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como pilhas e baterias recarregáveis são resíduos perigosos que devem ser recolhidos separadamente e reciclados de forma a não prejudicar o meio-ambiente.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

A declaração de conformidade encontra-se junto ao fabricante.

Para mais informações, consulte por favor a área Service/FAQ’s no nosso sítio da Internet www.brennenstuhl.com.

EE Kasutusjuhend

Akuga LED käsivalgusti HL 1000 A OHUTUSJUHISED

- Lugege kasutusjuhend enne seadme kasutamist hoolikalt läbi.
- Ärge kasutage valgustit, kui see on kahjustatud – eluohutlik! Pöörduge sellisel juhul elektrispetsialisti poole või märgitud hooldustöökoja aadressil.
- Ärge vaadake otse valgusse.
- Ärge seadete kunagi avage.
- Ärge kasutage töövalgustit plahvatusohtlikus keskkonnas – eluohutlik!
- Kasutage akude laadimiseks ainult kontrollitud USB-voolulikat.

Riskigrupp 2

Seadme kasutamise ajal mitte vaadata pikemat aega otse lambi sisse. Võib olla kahjulik silmadele.
TÄHELEPANU! Võimalik ohtlik optiline kiirgus. EN 62471:2008

KASUTUSELEVÕTMINE

- Enne esmast kasutuselevõttu tühjendage aku täielikult ja laadige see uuesti.
- Tagumine lüliti ①: Vajutage 1x: Ülemine LED-lamp sisse Vajutage 2x: Eesmine LED-lamp sisse korduva "pika" vajutuse järel hämardub valgus heledast tumedaks Vajutage 3x: LED-lambid kustuvad või korduva "pika" vajutuse järel hämardub valgus heledast tumedaks Vajutage 4x: LED-lambid kustuvad.
- Lampi saab kasutada ka laadimise ajal.
- Laadimisnäidik ②: kui valgusit on sisse lüüdatud, siis akunäidik põleb.
- Hetkedevaste sammaste arv näitab aku laadimisolekut.
- Pikema mittekasutamise korral laadige akut iga 3 kuu tagant.

TEHNIKKÉ ÚDAJE

LED diódy: COB a vysoko výkonné SMD integrovany, Li-Ion 3,7 V/4,4 Ah
 Akumulátor: Micro-USB 5 V DC, interne obmedzený na 1 A ~ 5 h
 Doba nabíjania: IP 54, IK 08
 Druh ochrany: -10 °C – +40 °C
 Teplotný rozsah:

Neodhadzujte elektrické prístroje, batérie a akumulátory do domového odpadu!

Staré elektrické a elektronické prístroje a tiež batérie a akumulátory sú zvláštnym odpadom, ktorý sa musí zhrádzať separátne a odvieť na ekologickú recykláciu.

PREHLÁSENIE O ZHODE

Prehľadanie o zhode je uložené u výrobcu.

SI Navodila za uporabo

Baterijska ročna svetilka LED HL 1000 A

VARNOSTNI NAPOTKI

- Pred uporabo natančno preberite navodila za uporabo.
- Poškodovane svetilke ne uporabljajte – smrtna nevarnost. V tem primeru se obrnite na električarja ali na naveden naslov za servis.
- Ne glejte neposredno v svetlobo.
- Naprave nikoli ne odpirajte.
- Delovne svetilke ne uporabljajte v okolju, kjer obstaja tveganje za eksplozijo – smrtna nevarnost!
- Za polnjenje akumulatorjev uporabljajte samo preverjen vir toka USB.

Skupina tveganja 2

Med obratovanjem ne glejte za dalj časa v svetilko. To je lahko škodljivo za oči.
POZOR: Morebiti lahko pride do nevarnega optičnega sevanja. EN 62471:2008

VASTAVUSDEKLARATSIION

Vastavusdeklaratsioon po tootjal.

Lisainfoet leiate jaotisest Hooldus/KKK meie kodulehel www.brennenstuhl.com.

SK Návod na používanie

Akkumulátorová LED ručná lampa HL 1000 A

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Prečítajte si pred použitím presne tento návod na používanie.
- Nepoužívajte lampu pri poškodení – riziko ohrozenia života! Obráťte sa potom na kvalifikovaného elektrikára alebo uvedenú servisnú adresu.
- Nehľadte priamo do svetla.
- Neotvárajte nikdy prístroj.
- Nepoužívajte pracovnú lampu v prostredí ohrozenom vychuhom – riziko ohrozenia života!
- Používajte na nabíjanie akumulátora iba testovaný zdroj prúdu USB.

Riziková skupina 2

Počas prevádzky nehľadieť prišli dlhú dobu do lampy. Môže byť škodlivé pre zrak.
POZOR: Možné nebezpečné optické žiarenie. EN 62471:2008

SPUSTENIE PO ZVÁDZKY

- Pred prvým použitím raz kompletne vybitá a opäť nabitá akumulátor.
- Spínač vzadu ①: 1x stlačí: LED hore zap 2x stlačí: LED vpredu zap pri opakovanom „dlhom” stlačení sa stlmí svetlo zo svetla na tmavé 3x stlačí: LED vyp, alebo pri „dlhom” stlačení sa stlmí svetlo z tmavého na svetlé 4x stlačí: LED vyp.
- Lampu je možné používať aj počas nabíjania.
- Indikátor nabíjania ②: ak je zapnutá lampa, svietí indikátor akumulátora.
- Počet svietiacich paliček zobrazuje stav nabíania akumulátora.
- Pri dlhšom nepoužívaní nabíjajte akumulátor každé 3 mesiace.

PREHLÁD OBLUŽNÝCH DIELOV

- Vypínač Zap/Vyp
- Príkaz polnjenja (zeleno)
- Nabíjacia zásuvka Micro-USB s krytom
- Prídny žiarik
- LED v hlave lampy
- USB nabíjací kábel/Micro-USB
- Otočný hák
- Magnet

NABÍJANIE

Nabíjajte svoj akumulátor iba cez USB nabíjací kábel. Používajte iba testovaný zdroj prúdu USB (napr. nabíjačku, počítač) s maximálnym výstupným napätím 5 V: Spojenie: USB zdroj - USB nabíjací kábel ⑥ - nabíjacia zásuvka ③. Indikátor nabíjania ②: ak svieti kompletný indikátor, je akumulátor úplne nabitý.

TEHNIŠKIE ÚDAJE

LED diódy: COB a vysoko výkonné SMD integrovany, Li-Ion 3,7 V/4,4 Ah
 Akumulátor: Micro-USB 5 V DC, interne obmedzený na 1 A ~ 5 h
 Doba nabíjania: IP 54, IK 08
 Druh ochrany: -10 °C – +40 °C
 Teplotný rozsah:

Neodhadzujte elektrické prístroje, batérie a akumulátory do domového odpadu!

Staré elektrické a elektronické prístroje a tiež batérie a akumulátory sú zvláštnym odpadom, ktorý sa musí zhrádzať separátne a odvieť na ekologickú recykláciu.

PREHLÁSENIE O ZHODE

Prehľadanie o zhode je uložené u výrobcu.

SI Navodila za uporabo

Baterijska ročna svetilka LED HL 1000 A

VARNOSTNI NAPOTKI

- Pred uporabo natančno preberite navodila za uporabo.